



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **625/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Annullierung des Beschlusses Nr. 649/23 vom 11.12.2023 betreffend "Festlegung des Tarifs für den Sammeldienst der organischen Abfälle der Großproduzenten betreffend das Jahr 2024"

OGGETTO:

Annullamento della deliberazione della Giunta comunale n. 649/23 del 11.12.2023 riguardante "Determinazione della tariffa per la raccolta differenziata dei rifiuti organici dei grandi produttori relativa all'anno 2024"

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

28.11.2024 - ore 11:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Kraler Harald

in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Vicesindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 649/23 vom 11.12.2023, mit welchem der Tarif für den Sammeldienst der organischen Abfälle der Großproduzenten betreffend das Jahr 2024 festgelegt worden ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 343/24 vom 27.06.2024 die Tarife der Abfallgebühr für das Jahr 2024 neu genehmigt wurden;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der vorher genannte Beschluss Nr. 343/24 in Anpassung an das System der Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt (ARERA) abgefasst wurde und dass mit dem selben auch die Tarife für den Sammeldienst der organischen Abfälle festgelegt worden sind;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 649/23 vom 11.12.2023 annullieren zu müssen;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Be-

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO la deliberazione della giunta comunale n. 649/23 dell'11.12.2023, con la quale è stata determinata la tariffa per la raccolta differenziata dei rifiuti organici dei grandi produttori relativa all'anno 2024;

CONSIDERATO che con deliberazione della giunta comunale n. 343/24 del 27.06.2024 è stata riapprovata la tariffa rifiuti per l'anno 2024;

CONSIDERATO che la deliberazione n. 343/24 prima citata è stata adottata in adeguamento al sistema dell'Autorità di Regolazione per Energia, Reti e Ambiente (ARERA) e che con la stessa sono state determinate anche le tariffe per la raccolta differenziata dei rifiuti organici;

RITENUTO pertanto dover annullare la deliberazione della giunta comunale n. 649/23 dell'11.12.2023;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consi-

schluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

glio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

HAVjw9RJxg48ujlPvrikJYWwhsR4iLS6yAqW2IXaqXDk=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

P4RmxOaPyjpb3Sy7tXB4Zi7nMU4JoLSGDdDoU7mXhKU=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 649/23 vom 11.12.2023 betreffend "Festlegung des Tarifs für den Sammeldienst der organischen Abfälle der Großproduzenten betreffend das Jahr 2024" aus den in Prämissen angeführten Gründen zu annullieren;

1. di annullare, per i motivi meglio specificati in premessa, la deliberazione della giunta comunale n. 649/23 dell'11.12.2023 riguardante "Determinazione della tariffa per la raccolta differenziata dei rifiuti organici dei grandi produttori relativa all'anno 2024";

2. die Feststellung der Einnahmen von € 57.432,38 zu Lasten des Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt freizustellen:

2. di svincolare l'accertamento di entrata di € 57.432,38 a carico del bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:

Titel 3 Titolo

Verkauf von Gütern und Diensten und Einnahmen aus der Verwaltung von

Typologie **100** Tipologia

Vendita di beni e servizi e proventi derivanti dalla gestione dei beni

Gütern	Kategorie 2 Categoria	Entrate dalla vendita e dall'erogazione di servizi
Erlöse aus dem Verkauf und der Erbringung von Dienstleistungen		
Einkünfte aus dem Müllentsorgungsdienst	Kapitel 30100.02.020121 capitolo	Tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani
Gesamtsumme	57.432,38 €	Totale
2024	57.432,38 €	2024
2025	0,00 €	2025
2026	0,00 €	2026

- | | |
|--|--|
| <p>3. darauf hingewiesen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta nessun impegno di spesa;</p> <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. Del 07.03.2005, n. 82 i.v..</p> |
|--|--|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vize-Bürgermeister/Il Vicesindaco

Kraler Harald

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
